

สัญญาอนุญาตให้ใช้สิทธิ

Qardbox · ภาษาไทย

ฉบับวันที่ 22 กันยายน 2569

สัญญาฉบับนี้กำกับการใช้งาน Qardbox และชุดการ์ดที่ซื้อในร้านชุดการ์ด และใช้บังคับเพิ่มเติมจากข้อกำหนดของ Apple

ขอบเขตและคู่สัญญา

สัญญาอนุญาตฉบับนี้กำกับการใช้งานแอปพลิเคชัน Qardbox (“แอป”) และเนื้อหาเพิ่มเติมแบบมีค่าใช้จ่ายที่เสนอผ่านแอป (“ชุดการ์ด”) คู่สัญญาคือ Simon Harre Walter-Klausch-Str. 15, 14482 Potsdam, Deutschland ติดต่อได้ที่ kontakt@qardbox.com (“ผู้ให้บริการ”) คำถาม ข้อร้องเรียน และข้อเรียกร้องเกี่ยวกับแอปและชุดการ์ดให้ส่งไปยังที่อยู่ดังกล่าวและอีเมลดังกล่าว แอปและชุดการ์ดได้มาผ่าน App Store ซึ่งดำเนินการโดย Apple Distribution International Ltd. หรือโดยนิติบุคคลของ Apple ที่รับผิดชอบภูมิภาคของผู้ใช้ (“Apple”) ข้อกำหนดของ Apple ใช้บังคับเพิ่มเติมในความสัมพันธ์ระหว่างผู้ใช้กับผู้ให้บริการ สัญญาฉบับนี้ใช้แทนสัญญาอนุญาตผู้ใช้ปลายทางมาตรฐานของ Apple (“Licensed Application End User License Agreement”) เท่าที่ได้ยื่นไว้กับ App Store ในฐานะสัญญาอนุญาตเฉพาะ มิฉะนั้นถือเป็นส่วนเพิ่มเติม ความสัมพันธ์ระหว่างผู้ใช้กับ Apple ไม่ได้รับผลกระทบ สัญญาฉบับนี้จัดให้แก่ผู้ใช้ในภาษาของแอป สำหรับผู้ใช้ให้ใช้ฉบับในภาษาที่จัดให้แก่ผู้ใช้นั้น ฉบับภาษาเยอรมันเป็นฉบับอ้างอิง เมื่อฉบับภาษาต่าง ๆ แตกต่างกันให้ใช้ฉบับภาษาเยอรมันในการตีความ โดยไม่เป็นการจำกัดสิทธิของผู้ใช้ตามฉบับที่จัดให้แก่ผู้ใช้

วัตถุประสงค์สัญญา

สัญญาอนุญาตสำหรับแอปเกิดขึ้นเมื่อผู้ใช้งานดาวน์โหลดแอปผ่าน App Store และใช้งาน สัญญาอนุญาตสำหรับชุดการ์ดเกิดขึ้นเมื่อกระบวนการซื้อผ่าน Apple เสร็จสมบูรณ์ แอปเป็นโปรแกรมบัตรคำพร้อมตัววางแผนการทบทวนแบบเว้นระยะ และให้ใช้โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย ผู้ใช้ได้รับสิทธิใช้งานอย่างธรรมดา ไม่ผูกขาด และโอนไม่ได้ บนอุปกรณ์ยี่ห้อ Apple ที่ตนเป็นเจ้าของหรือควบคุม ตามกฎการใช้งานในข้อกำหนดและเงื่อนไขของ Apple Media Services นอกจากนี้ บัญชีอื่นที่ผูกกับผู้ซื้อผ่านการแชร์กันในครอบครัวหรือการซื้อแบบกลุ่มก็ใช้แอปได้ ชุดการ์ดคือชุดบัตรคำในรูปแบบที่เครื่องอ่านได้ การซื้อชุดการ์ดเป็นการซื้อครั้งเดียวโดยไม่มีการชำระเงินซ้ำ และให้สิทธิใช้งานในขอบเขตเดียวกันอย่างไม่มีกำหนดเวลา อย่างธรรมดา ไม่ผูกขาด และโอนไม่ได้ เพื่อการเรียนรู้และการฝึกฝนของตนเอง ไม่มีกำหนดเวลาหมายความว่าสิทธินี้ไม่สิ้นสุดลงเพราะเวลาล่วงพ้น และไม่สิ้นไปเพราะผู้ใช้ลบแอปออกจากอุปกรณ์ ทั้งนี้ไม่มีคำมั่นว่าจะคงแอปหรือชุดการ์ดไว้ใน App Store เป็นระยะเวลาใดโดยเฉพาะ ไม่มีการโอนกรรมสิทธิ์ในเนื้อหา

คุณลักษณะของชุดการ์ด

เนื้อหาของชุดการ์ดจัดทำขึ้นด้วยความระมัดระวัง ชุดการ์ดมีคุณลักษณะอย่างไรย่อมเป็นไปตามคำอธิบายที่แสดงแก่ผู้ใช้ในร้านค้าก่อนการซื้อ คำอธิบายนั้นระบุวัตถุประสงค์ ขอบเขต และสถานะของเนื้อหา ตลอดจนแหล่งที่มาที่เนื้อหาอ้างอิง คำอธิบายดังกล่าวคือคุณลักษณะที่ตกลงกันไว้ตามความหมายของมาตรา

327e วรรคสอง อนุมาตรา 1 แห่งประมวลกฎหมายแพ่งเยอรมัน ชุดการ์ดเป็นไปตามสัญญาเมื่อสอดคล้องกับคำอธิบายนั้น ชุดการ์ดที่สะท้อนคลังคำถามทางราชการ บทบัญญัติของกฎหมาย หลักสูตรระเบียบปฏิบัติ หรือแหล่งที่มาในลักษณะเดียวกัน ย่อมสะท้อนสถานะของแหล่งที่มาที่ระบุไว้ในคำอธิบายของชุดการ์ด แหล่งเช่นนั้นมีการแก้ไข ถูกตีความต่างกันในแต่ละเขตอำนาจ และเปลี่ยนแปลงโดยไม่แจ้งล่วงหน้า ชุดการ์ดจึงสะท้อนสถานะที่ระบุไว้ มิใช่สถานะในภายหลัง การใช้งานที่สัญญาถือเป็นที่ตั้งคือการฝึกฝนด้วยบัตรคำ การที่จะสอบผ่าน ได้รับใบอนุญาตหรือประกาศนียบัตรด้วยเนื้อหาของชุดการ์ด มิใช่วัตถุประสงค์แห่งสัญญาและมีใช้สิ่งที่จะต้องชำระ

ไม่ใช่คำแนะนำ

เนื้อหาของชุดการ์ดไม่ถือเป็นคำแนะนำทางกฎหมาย ภาษี การแพทย์ เกษตรกรรม หรือคำแนะนำทางวิชาชีพอื่น และไม่ใช่แทนคำแนะนำเช่นว่านั้น เนื้อหาเป็นเพียงสื่อการเรียนรู้และการฝึกฝน การตัดสินใจในกรณีเฉพาะ โดยเฉพาะที่มีผลทางกฎหมาย สุขภาพ หรือความปลอดภัย ต้องกระทำบนพื้นฐานของกฎเกณฑ์ที่ใช้บังคับ และหากจำเป็นต้องมีผู้มีความรู้ร่วมด้วย

การใช้ชุดการ์ดตามวัตถุประสงค์

ชุดการ์ดเป็นสื่อการเรียนรู้และการฝึกฝน ใช้เพื่อเตรียมสอบและเพื่อสร้างและทบทวนความรู้ ตามสัญญาฉบับนี้ ชุดการ์ดไม่ได้มีไว้เป็นฐานของการตัดสินใจหรือการกระทำในกรณีเฉพาะ และไม่ใช่คำสั่งให้ปฏิบัติ โดยเฉพาะอย่างยิ่งไม่ถือเป็นการใช้ตามวัตถุประสงค์ หากอาศัยชุดการ์ดเป็นฐานของการตัดสินใจหรือการกระทำในเรื่องการแพทย์ การแพทย์ฉุกเฉิน การพยาบาล การดับเพลิง การกู้ภัย การบังคับใช้กฎหมาย ความปลอดภัยในการทำงานและสารอันตราย ไฟฟ้า การก่อสร้าง การจราจร การล่าสัตว์ อาวุธปืนหรือวัตถุระเบิด การเดินเรือหรือการบิน วิทยุสื่อสาร ภาษี กฎหมายหรือการกำกับดูแล หรือในสถานการณ์ใดที่ความปลอดภัยหรือสุขภาพของบุคคล ความสมบูรณ์ของทรัพย์สิน หรือการรักษากำหนดเวลา สิทธิหรือหน้าที่ ขึ้นอยู่กับความถูกต้องของข้อความ ก่อนกระทำการที่มีผลเช่นนั้น ผู้ใช้ต้องตรวจสอบแหล่งที่มีอำนาจ โดยเฉพาะบทกฎหมายที่ใช้บังคับ กฎระเบียบ คลังคำถามทางราชการ ระเบียบปฏิบัติ คำแนะนำของผู้ผลิต ข้อมูลทางวิชาชีพ หรือคำแนะนำของผู้มีความรู้ แหล่งดังกล่าวมีน้ำหนักเหนือเนื้อหาของชุดการ์ด การเตรียมสอบและการเรียนภาษาเฉพาะทางของสาขาเหล่านั้นถือเป็นการใช้ตามวัตถุประสงค์ ส่วนการอาศัยเนื้อหาของชุดการ์ดเป็นฐานการตัดสินใจหรือมาตรการในการปฏิบัติงานจริงไม่ถือเช่นนั้น ข้อกำหนดนี้อธิบายวัตถุประสงค์แห่งหนี้ตามสัญญา การใช้นอกขอบเขตดังกล่าวไม่ใช่การใช้ตามสัญญา

ความรับผิดชอบเพื่อความชำรุดบกพร่อง

ความชำรุดบกพร่องของแอปและชุดการ์ดอยู่ภายใต้กฎหมายว่าด้วยความชำรุดบกพร่องของผลิตภัณฑ์ดิจิทัล (มาตรา 327 และมาตราต่อ ๆ ไปแห่งประมวลกฎหมายแพ่งเยอรมัน) สิทธิตามกฎหมายของผู้ใช้กรณีมีความชำรุดบกพร่องไม่ถูกตัดและไม่ถูกจำกัดโดยสัญญาฉบับนี้ ส่วน “คุณลักษณะของชุดการ์ด” อธิบายคุณลักษณะที่ตกลงกันไว้ตามความหมายของมาตรา 327e วรรคสอง แห่งประมวลกฎหมายแพ่งเยอรมัน ส่วนนั้นกำหนดเนื้อหาของหน้าที่ชำระหนี้และมีได้ดัดสิทธิตามกฎหมายใด ข้อตกลงที่ทำให้คุณสมบัตินึงอย่างใดของผลิตภัณฑ์ดิจิทัลแตกต่างไปจากข้อกำหนดเชิงภาวะวิสัยตามมาตรา 327e วรรคสาม แห่งประมวลกฎหมายแพ่งเยอรมัน ย่อมต้องเป็นไปตามมาตรา 327h แห่งประมวลกฎหมายแพ่งเยอรมัน กล่าวคือ ผู้ใช้ได้รับแจ้งถึงความแตกต่างนั้นเป็นการเฉพาะก่อนแสดงเจตนาทำสัญญา และความแตกต่างนั้นได้ตกลงกันไว้ในสัญญาโดยชัดแจ้งและแยกต่างหาก สัญญาฉบับนี้ไม่มีข้อ

ตกลงเช่นนั้น ดังนั้นข้อความทั่วไปที่ว่าไม่มีการรับประกันคุณลักษณะอย่างหนึ่งอย่างใด จึงมิใช่ความแตกต่างไปจากข้อกำหนดเชิงภาวะวิสัย

ความรับผิด

เท่าที่กฎหมายที่ใช้บังคับอนุญาต ความรับผิดของผู้ให้บริการถูกจำกัดดังนี้ ผู้ให้บริการรับผิดอย่างไม่จำกัดสำหรับความเสียหายอันเกิดจากการทำให้เสียชีวิต ร่างกาย หรือสุขภาพ ซึ่งเกิดจากการฝ่าฝืนหน้าที่โดยเจตนาหรือประมาทเลินเล่อของผู้ให้บริการ ผู้แทนโดยชอบด้วยกฎหมาย หรือผู้ช่วยในการชำระหนี้ของผู้ให้บริการ และสำหรับความเสียหายอื่นที่เกิดจากการฝ่าฝืนหน้าที่โดยเจตนาหรือประมาทเลินเล่ออย่างร้ายแรง ของผู้ให้บริการ ผู้แทนโดยชอบด้วยกฎหมาย หรือผู้ช่วยในการชำระหนี้ของผู้ให้บริการ สำหรับการฝ่าฝืนโดยประมาทเลินเล่อเล็กน้อยต่อหน้าที่อันเป็นสาระสำคัญ ซึ่งการปฏิบัติตามทำให้สัญญาเป็นไปไม่ได้โดยชอบและผู้ใช้ยอมไว้วางใจได้ ความรับผิดจำกัดอยู่เพียงความเสียหายที่คาดหมายได้และเป็นปกติของสัญญาประเภทนี้ นอกเหนือจากนั้นไม่ต้องรับผิด ข้อจำกัดความรับผิดข้างต้นใช้กับความรับผิดส่วนตัวของผู้แทนโดยชอบด้วยกฎหมาย ลูกจ้าง และผู้ช่วยในการชำระหนี้ของผู้ให้บริการด้วย ภายในขอบเขตของวรรคข้างต้น ความรับผิดสำหรับการสูญหายของข้อมูลจำกัดอยู่เพียงค่าใช้จ่ายในการกู้คืนตามปกติ ซึ่งจะเกิดขึ้นหากได้จัดทำสำเนาสำรองอย่างสม่ำเสมอและเหมาะสมแก่ความเสี่ยง ความผิดร่วมของผู้ใช้ให้พิจารณาตามมาตรา 254 แห่งประมวลกฎหมายแพ่งเยอรมัน ข้อนี้ใช้เป็นพิเศษกับการละเลยการสำรองข้อมูลเท่าที่พึงคาดหมายได้ และกับการใช้ที่ไม่เป็นไปตามส่วน “การใช้ชุดการ์ดตามวัตถุประสงค์” ความรับผิดตามกฎหมายความรับผิดในผลิตภัณฑ์อันเป็นบทบังคับ ความรับผิดเพราะปกปิดความชำรุดบกพร่องโดยทุจริต และความรับผิดตามการรับประกันที่ผู้ให้บริการให้ไว้ ไม่ได้รับผลกระทบ สิทธิของผู้บริโภคตามกฎหมายอันเป็นบทบังคับแห่งถิ่นที่อยู่ของตนมีน้ำหนักเหนือส่วนนี้ ผู้ให้บริการไม่ต้องรับผิดสำหรับการกระทำหรือดเว้นที่ผู้ใช้หรือบุคคลภายนอกอาศัยเนื้อหาของชุดการ์ด หากการใช้นั้นไม่เป็นไปตามส่วน “การใช้ชุดการ์ดตามวัตถุประสงค์” ทั้งนี้ไม่กระทบวรรคข้างต้น สัญญาฉบับนี้ไม่ก่อผลคุ้มครองหรือสิทธิใดแก่บุคคลภายนอก ฐานของ Apple ตามส่วน “ความสัมพันธ์กับ Apple” ไม่ได้รับผลกระทบ

ห้ามเผยแพร่ต่อ

ผู้ใช้อาจไม่ทำซ้ำ เผยแพร่ ทำให้แพร่หลายต่อสาธารณะ ให้เช่า ให้ยืม ขายต่อ ให้อนุญาตช่วง หรือทำให้อุบัติภายนอกเข้าถึงชุดการ์ดหรือเนื้อหาของชุดการ์ด ไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วน ข้อนี้รวมถึงการส่งต่อไฟล์ที่ส่งออก การเผยแพร่บนแพลตฟอร์มการเรียน ในเว็บบอร์ด ในฟอรัมหรือคลาวด์หรือบนเครือข่ายสังคม และการใช้เพื่อสร้างบริการที่แข่งขัน รวมถึงการฝึกระบบอัตโนมัติ สิ่งที่ทำได้อาจเป็นการใช้บนอุปกรณ์ของตนเอง การใช้ภายใน Family Sharing ของ Apple และการทำสำเนาสำรองเพื่อการของตนเอง ข้อยกเว้นตามกฎหมาย โดยเฉพาะสิทธิในการอ้างอิงและข้อยกเว้นเพื่อการสอนและการวิจัย ไม่ได้รับผลกระทบ การ์ดที่ผู้ใช้สร้างขึ้นเองไม่อยู่ภายใต้ส่วนนี้

ความสัมพันธ์กับ Apple

สัญญาเพื่อให้ได้มาซึ่งแอปและชุดการ์ดทำขึ้นระหว่างผู้ใช้กับ Apple โดย Apple กระทำในฐานะผู้จัดจำหน่ายในนามของตนเอง ผู้ให้บริการ ไม่ใช่ Apple เป็นผู้รับผิดชอบแต่ผู้เดียวต่อแอป เนื้อหาของแอป และการปฏิบัติตามข้อเรียกร้องด้านการรับประกัน เท่าที่มีได้ถูกตัดไว้โดยชอบ Apple ไม่มีหน้าที่ให้บริการบำรุงรักษาหรือสนับสนุน ข้อเรียกร้องเกี่ยวกับความชำรุดบกพร่องของแอปอาจยื่นต่อ Apple ได้ ในกรณีนั้น Apple อาจคืนราคาซื้อและไม่มีหน้าที่อื่นใดอีก ผู้ให้บริการรับผิดชอบการจัดการข้อเรียกร้อง

ของผู้ใช้หรือบุคคลภายนอกเกี่ยวกับแอป รวมถึงข้อเรียกร้องตามกฎหมายความรับผิดชอบในผลิตภัณฑ์ ข้อเรียกร้องอันเกิดจากการไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดของกฎหมาย และข้อเรียกร้องตามกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภค ตลอดจนการจัดการข้อเรียกร้องว่าแอปละเมิดสิทธิของบุคคลภายนอก Apple และบริษัทในเครือของ Apple เป็นผู้รับประโยชน์บุคคลภายนอกตามสัญญาฉบับนี้ และมีสิทธิบังคับตามสัญญาต่อผู้ใช้ได้

การใช้สิทธิเลิกสัญญาและการคืนเงิน

ผู้บริโภคในสหภาพยุโรปมีสิทธิเลิกสัญญาสำหรับสัญญาที่ทำจากระยะไกล สำหรับสัญญาจัดหาเนื้อหา ดิจิทัลที่มีได้ส่งมอบบนสื่อที่มีรูปร่างและทำให้ผู้บริโภคมีหน้าที่ชำระราคา สิทธิเลิกสัญญาสิ้นไปเมื่อผู้ประกอบการได้เริ่มปฏิบัติตามสัญญา ผู้บริโภคได้ให้ความยินยอมโดยชัดแจ้งให้ผู้ประกอบการเริ่มปฏิบัติ ก่อนสิ้นระยะเวลาเลิกสัญญา ผู้บริโภคได้รับทราบว่าด้วยความยินยอมนั้นตนยอมเสียสิทธิเลิกสัญญาเมื่อ การปฏิบัติเริ่มขึ้น และผู้ประกอบการได้จัดให้ผู้บริโภคมีคำยืนยันสัญญาตามมาตรา 312f แห่งประมวล กฎหมายแพ่งเยอรมัน (มาตรา 356 วรรคหก อนุมาตรา 2 แห่งประมวลกฎหมายแพ่งเยอรมัน) สิทธิตาม กฎหมายในทำนองเดียวกันในเขตอำนาจอื่นไม่ได้รับผลกระทบ การซื้อเกิดขึ้นผ่าน Apple ดังนั้นการเลิก สัญญา การคืนสินค้าและการคืนเงินต้องแจ้งต่อ Apple และเป็นไปตามข้อกำหนดของ Apple ตามปกติ ผ่าน reportaproblem.apple.com การคืนราคาซื้อดำเนินการโดย Apple ในฐานะคู่สัญญาของการซื้อ ตามข้อกำหนดของ Apple

ความพร้อมใช้ การเปลี่ยนแปลง และการสูญหาย

ไม่มีสิทธิเรียกร้องให้แอปหรือชุดการ์ดใดพร้อมใช้อยู่ตลอดไป ผู้ให้บริการมีสิทธิเปลี่ยนแปลง ขยาย หรือ ถอนชุดการ์ด หากการเปลี่ยนแปลงเกินกว่าที่จำเป็นเพื่อรักษาความสอดคล้องกับสัญญาของชุดการ์ด (มาตรา 327e และมาตรา 327f แห่งประมวลกฎหมายแพ่งเยอรมัน) ผู้ให้บริการจะดำเนินการเมื่อมีเหตุ อันสมควรเท่านั้น เหตุอันสมควรได้แก่เพียง การลื่นสภาพหรือการเปลี่ยนแปลงของแหล่งที่มาที่ชุดการ์ด อ้างอิง การเปลี่ยนแปลงของสถานะทางกฎหมายหรือแนวคำพิพากษาที่ต้งมั่น การปรับให้เข้ากับสภาพ แวดล้อมทางเทคนิคที่เปลี่ยนไป โดยเฉพาะระบบปฏิบัติการรุ่นใหม่หรือข้อกำหนดของ Apple ที่เปลี่ยน ไป และการจัดการละเมิดกฎหมาย การเปลี่ยนแปลงเช่นนั้นไม่ก่อให้เกิดค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมแก่ผู้ใช้ เท่า ที่ชุดการ์ดจัดให้อย่างต่อเนื่อง เงื่อนไขของการเปลี่ยนแปลง การแจ้งผู้ใช้ และสิทธิของผู้ใช้ในการเลิก สัญญา ให้เป็นไปตามมาตรา 327r แห่งประมวลกฎหมายแพ่งเยอรมันในส่วนที่เหลือ เมื่อชุดการ์ดถูก ถอนออกจากการเสนอ สิทธิใช้งานที่ได้ให้แก่ผู้ใช้แล้วไม่ได้รับผลกระทบ ไม่มีสิทธิเรียกร้องให้คืนความ คืบหน้าการเรียน การ์ด หรือข้อมูลอื่น ผู้ใช้มีหน้าที่สำรองข้อมูลของตน แอปมีฟังก์ชันส่งออกไว้เพื่อการ นั้น ข้อเรียกร้องจากการสูญหายของข้อมูล โดยเฉพาะหลังการเปลี่ยนอุปกรณ์ การติดตั้งใหม่ การลบ หรือ ความผิดพลาดของการซิงค์ มีได้เพียงภายในขอบเขตของส่วนว่าด้วยความรับผิดชอบในสัญญาฉบับนี้

หน้าที่ของผู้ใช้

ผู้ใช้ต้องใช้แอปตามวัตถุประสงค์ ห้ามหลีกเลี่ยงมาตรการคุ้มครองทางเทคนิค ห้ามทำวิศวกรรมย้อนกลับ เกินกว่าที่กฎหมายอนุญาต ห้ามดึงเนื้อหาจำนวนมากโดยอัตโนมัติ และห้ามการใช้ใดที่ฝ่าฝืนกฎหมายที่ ใช้บังคับ หากผู้ใช้นำเนื้อหาของตนเข้ามา โดยเฉพาะด้วยการนำเข้าไฟล์ ผู้ใช้รับรองว่าตนมีสิทธิทำเช่น นั้นและไม่ละเมิดสิทธิของบุคคลภายนอก หากผู้ใช้ฝ่าฝืนหน้าที่นั้น โดยมีความผิดและบุคคลภายนอกจึง ยกข้อเรียกร้องอันมีมูลต่อผู้ให้บริการ ผู้ใช้ต้องชดเชยให้ผู้ให้บริการพ้นจากข้อเรียกร้องนั้นและจากค่าใช้จ่ายที่จำเป็นในการต่อสู้คดีตามสมควร ผู้ให้บริการต้องแจ้งผู้ใช้โดยไม่ชักช้าถึงข้อเรียกร้องเช่นว่านั้น จะ ไม่ยอมรับและจะไม่ประนีประนอมโดยปราศจากความยินยอมของผู้ใช้ และต้องเปิดโอกาสให้ผู้เข้าร่วม

ในการต่อสู้คดี ไม่มีสิทธิเรียกให้ชดใช้เท่าที่ผู้ให้บริการต้องรับผิดชอบต่อการที่มีการยกข้อเรียกร้องนั้นเอง หากผู้ใช้ใช้เนื้อหาในการฝึกอาชีพหรือการศึกษาต่อเนื่องและเกิดหน้าที่จัดทำเอกสารหรือพิสูจน์ การปฏิบัติตามหน้าที่นั้นเป็นความรับผิดชอบของผู้ใช้เอง แอปไม่ให้หลักฐานเกี่ยวกับลักษณะ ขอบเขต หรือผลของการเรียนต่อบุคคลภายนอก ในการใช้แอป ผู้ใช้ต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของบุคคลภายนอกที่ใช้บังคับ โดยเฉพาะของผู้ให้บริการโทรศัพท์หรืออินเทอร์เน็ตของตนและของ Apple

การคุ้มครองข้อมูล

การประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลเป็นไปตามประกาศความเป็นส่วนตัวของผู้ให้บริการ ซึ่งอยู่ในแอปที่การตั้งค่า และที่ qardbox.com/privacy ประกาศดังกล่าวมีข้อมูลตามข้อ 13 และข้อ 14 แห่งระเบียบ (สหภาพยุโรป) 2016/679 การซื้อเกิดขึ้นระหว่างผู้ใช้กับ Apple ในกระบวนการนั้นผู้ให้บริการไม่ได้รับข้อมูลการชำระเงิน ไม่ได้รับ Apple Account ของผู้ใช้ และไม่ได้รับใบเสร็จ

สิทธิในเนื้อหา

แอปและชุดการ์ดได้รับความคุ้มครองตามกฎหมายลิขสิทธิ์ หากชุดการ์ดใดนางานราชการซึ่งปลอดลิขสิทธิ์ตามกฎหมายที่ใช้บังคับ หรือเนื้อหาภายใต้สัญญาอนุญาตเสรีมาแสดง สถานะทางกฎหมายของงานนั้นไม่ได้รับผลกระทบ ส่วนการเรียบเรียง การคัดเลือกและการจัดวางในเชิงบรรณาธิการได้รับความคุ้มครองเพื่อผู้ให้บริการ ที่มาของเนื้อหาระบุอยู่ในคำอธิบายของแต่ละชุดการ์ด เครื่องหมายการค้า ชื่อ และสัญลักษณ์ของบุคคลภายนอกใช้เพื่อการอ้างถึงเท่านั้น ไม่มีการอ้างสิทธิใด ๆ ในสิ่งเหล่านั้น

ระยะเวลาและการสิ้นสุด

สัญญาสำหรับชุดการ์ดทำขึ้นโดยไม่มีกำหนดเวลาและไม่สิ้นสุดลงเพราะเวลาล่วงพ้น สัญญาสิ้นสุดเมื่อผู้ใช้เลิกใช้งานอย่างถาวร เพียงการลบแอปออกจากอุปกรณ์ยังไม่ถือเป็นการเลิกใช้งานเช่นนั้น ผู้ให้บริการอาจบอกเลิกสัญญาได้เพราะเหตุสำคัญ โดยเฉพาะเมื่อมีการฝ่าฝืนส่วนว่าด้วยการเผยแพร่ต่ออย่างร้ายแรง ข้อกำหนดว่าด้วยความรับผิดชอบ สิทธิในเนื้อหา และกฎหมายที่ใช้บังคับ ยังคงมีผลต่อไปภายหลังสัญญาสิ้นสุด

การปรับปรุงผลิตภัณฑ์ดิจิทัล

หากการซื้อชุดการ์ดเป็นสัญญาผู้บริโภคเพื่อจัดหาผลิตภัณฑ์ดิจิทัล ให้ใช้มาตรา 327 และมาตราต่อ ๆ ไปแห่งประมวลกฎหมายแพ่งเยอรมัน ผู้ให้บริการจัดหาการปรับปรุงที่จำเป็นเพื่อรักษาความสอดคล้อง รวมถึงการปรับปรุงด้านความมั่นคงปลอดภัย ตลอดระยะเวลาที่ผู้ใช้พึงคาดหวังได้ตามลักษณะและวัตถุประสงค์ของชุดการ์ด และแจ้งให้ผู้ซื้อทราบ หน้าที่ตามกฎหมายนี้ไม่ถูกจำกัดโดยส่วน “คุณลักษณะของชุดการ์ด” หน้าที่นี้เกี่ยวกับความสอดคล้องของผลิตภัณฑ์ดิจิทัล และไม่ก่อหน้าที่ให้นำชุดการ์ดไปสู่ฉบับใหม่ของแหล่งที่มาทางราชการ หากผู้ใช้ไม่ติดตั้งการปรับปรุงที่จัดหาให้ภายในเวลาอันสมควร ผู้ให้บริการไม่ต้องรับผิดชอบสำหรับความชำรุดบกพร่องที่เกิดจากการไม่ติดตั้งนั้นเพียงลำพัง โดยมีเงื่อนไขว่าผู้ให้บริการได้แจ้งผู้ซื้อถึงการมีอยู่ของการปรับปรุงและผลของการไม่ติดตั้ง และการไม่ติดตั้งหรือการติดตั้งผิดพลาดนั้นมิได้เกิดจากคำแนะนำการติดตั้งที่บกพร่อง

วิศวกรรมย้อนกลับ การดัดแปลง การเข้าถึงอัตโนมัติ

ผู้ใช้อาจไม่ทำวิศวกรรมย้อนกลับ ถอดรหัส แยกส่วน ดัดแปลง แปล สร้างงานดัดแปลงจาก หรือพยายามให้ได้มาซึ่งซอร์สโค้ดหรือส่วนต่อประสานที่ไม่เปิดเผยของแอปหรือชุดการ์ด เว้นแต่เท่าที่กฎหมายอันเป็นบทบังคับอนุญาต การดึงเนื้อหาโดยอัตโนมัติ การทำซ้ำเกินกว่าการใช้ตามสัญญา และการหลีกเลี่ยงมาตรการคุ้มครองทางเทคนิคใด ๆ ก็ต้องห้ามเช่นกัน

การส่งออกและมาตรการคว่ำบาตร

ผู้ให้บริการจะไม่ใช่ ส่งออก หรือส่งออกซ้ำแอปหรือชุดการ์ดโดยฝ่าฝืนกฎหมายว่าด้วยการส่งออก การนำเข้า หรือมาตรการคว่ำบาตรของสหภาพยุโรป สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี หรือสหรัฐอเมริกา โดยเฉพาะผู้ให้บริการว่าตนไม่ได้อยู่ในดินแดนที่ถูกห้ามค้าขายโดยครอบคลุม และไม่อยู่ในบัญชีบุคคลหรือองค์กรที่ถูกคว่ำบาตร

ผู้เยาว์

ผู้เยาว์ใช้แอปได้ต่อเมื่อได้รับความยินยอมจากบิดามารดาหรือผู้ปกครอง และซื้อเนื้อหาแบบมีค่าใช้จ่ายได้ต่อเมื่อได้รับความยินยอมนั้น ผู้ให้บริการไม่เก็บข้อมูลเพื่อการนี้และอาศัยข้อมูลที่ใช้ให้ไว้กับ Apple

การเปลี่ยนแปลงสัญญาฉบับนี้

สำหรับการซื้อแต่ละครั้ง ให้ใช้สัญญาฉบับนี้ในฉบับที่อยู่ในแอป ณ เวลาที่การซื้อนั้นเกิดขึ้น แต่ละฉบับจึงมีวันที่กำกับไว้ ผู้ให้บริการอาจแก้ไขสัญญาฉบับนี้สำหรับการซื้อในอนาคตและสำหรับการใช้แอปที่ให้โดยไม่คิดค่าใช้จ่ายในอนาคต เท่าที่จำเป็นเพื่อปรับให้เข้ากับการเปลี่ยนแปลงของกฎหมาย แนวคำพิพากษาที่ต้งมั่น พัฒนาการทางเทคนิค หรือข้อกำหนดของ Apple และเท่าที่ผู้ใช้ไม่เสียเปรียบเกินสมควร ผู้ใช้จะได้รับแจ้งการเปลี่ยนแปลงที่เป็นสาระสำคัญในรูปแบบที่เหมาะสมอย่างน้อยสามสิบวันก่อนมีผล การเปลี่ยนแปลงไม่มีผลต่อการซื้อที่เสร็จสิ้นแล้ว การเปลี่ยนแปลงตัวผลิตภัณฑ์ดิจิทัลเองไม่เป็นไปตามส่วนนี้ แต่เป็นไปตามมาตรา 327r แห่งประมวลกฎหมายแพ่งเยอรมัน และส่วน “ความพร้อมใช้ การเปลี่ยนแปลง และการสูญหาย”

การระงับข้อพิพาทผู้บริโภค

ผู้ให้บริการไม่ประสงค์และไม่มีหน้าที่เข้าร่วมกระบวนการระงับข้อพิพาทต่อหน้าคณะอนุญาโตตุลาการผู้บริโภค (มาตรา 36 วรรคหนึ่ง อนุมาตรา 1 แห่งกฎหมายว่าด้วยการระงับข้อพิพาทผู้บริโภคของเยอรมนี VSBG)

ความไม่สมบูรณ์ของข้อกำหนดบางข้อ

หากข้อกำหนดใดของสัญญาฉบับนี้ไม่สมบูรณ์หรือบังคับไม่ได้ ไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วน ความสมบูรณ์ของข้อกำหนดที่เหลือไม่ได้รับผลกระทบ ให้ใช้บทบัญญัติตามกฎหมายแทนข้อกำหนดที่ไม่สมบูรณ์หรือบังคับได้นั้น และให้ใช้เช่นเดียวกันในกรณีมีข้อสงสัย

กฎหมายที่ใช้บังคับ

ให้ใช้กฎหมายแห่งสหพันธรัฐเยอรมนี โดยไม่นำอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยสัญญาซื้อขายสินค้าระหว่างประเทศมาใช้ ในความสัมพันธ์กับผู้บริโภค การเลือกกฎหมายนี้ใช้ได้เพียงเท่าที่ผู้บริโภคไม่ถูกพรากความคุ้มครองตามบทบัญญัติอันเป็นบทบังคับแห่งกฎหมายของประเทศที่ตนมีถิ่นที่อยู่เป็นปกติ (ข้อ 6 วรรค 2 แห่งระเบียบโรมหนึ่ง)

ข้อกำหนดเพิ่มเติมสำหรับผู้ใช้ในสหรัฐอเมริกา

ข้อกำหนดเพิ่มเติมต่อไปนี้ใช้กับผู้ที่ได้มาหรือใช้แอปหรือชุดการ์ดในสหรัฐอเมริกา เท่าที่กฎหมายที่ใช้บังคับอนุญาต แอปและชุดการ์ดจัดให้ “ตามสภาพที่เป็นอยู่” และ “ตามที่มีให้” พร้อมข้อบกพร่องทั้งปวงและปราศจากการรับประกันใด ๆ และผู้ให้บริการขอปฏิเสธการรับประกันและเงื่อนไขทั้งปวง ไม่ว่าโดยชัดแจ้ง โดยปริยาย หรือโดยกฎหมาย รวมถึงการรับประกันโดยปริยายเรื่องความเหมาะสมในการซื้อขาย ความเหมาะสมกับวัตถุประสงค์เฉพาะ ความถูกต้อง และการไม่ละเมิดสิทธิ เนื้อหาของชุดการ์ดเป็นสื่อการเรียนรู้และการฝึกฝน ไม่ใช่คำสั่งให้ปฏิบัติ และต้องไม่ใช่พื้นฐานของการตัดสินใจหรือการกระทำในกรณีเฉพาะ รวมถึงเรื่องการแพทย์ เหตุฉุกเฉิน การปฐมพยาบาล การพยาบาล การดับเพลิง การบังคับใช้กฎหมาย ความปลอดภัยในการทำงาน ไฟฟ้า การก่อสร้าง การจราจร การล่าสัตว์ อาวุธปืน การเดินเรือ การบิน วิทยุสื่อสาร ภาษี กฎหมายหรือการกำกับดูแล หรือสถานการณ์ใดที่ความปลอดภัยหรือสุขภาพของบุคคล ความสมบูรณ์ของทรัพย์สิน หรือการรักษากำหนดเวลาหรือสิทธิตามกฎหมาย ขึ้นอยู่กับความถูกต้องของข้อความ ก่อนกระทำการในสถานการณ์เช่นนั้น ผู้ใช้ต้องตรวจสอบแหล่งที่มีอำนาจ เช่น บทกฎหมายที่ใช้บังคับ กฎระเบียบ คลังคำถามทางราชการ ระเบียบปฏิบัติ คำแนะนำของผู้ผลิตหรือข้อมูลทางวิชาชีพ และหากเหมาะสม ผู้มีคุณสมบัติ แหล่งดังกล่าวมีน้ำหนักเหนือเนื้อหาของชุดการ์ด ผู้ใช้รับความเสี่ยงทั้งหมดอันเกิดจากการใช้เนื้อหา เท่าที่กฎหมายที่ใช้บังคับอนุญาต ผู้ให้บริการไม่ต้องรับผิดชอบต่อความเสียหายทางอ้อม โดยบังเอิญ พิเศษ สืบเนื่อง เชิงลงโทษ หรือเป็นเยี่ยงอย่าง หรือต่อการสูญเสียกำไร รายได้ ข้อมูล หรือชื่อเสียง หรือต่อการบาดเจ็บของบุคคลหรือความเสียหายต่อทรัพย์สิน อันเกิดจากหรือเกี่ยวข้องกับเนื้อหาของชุดการ์ดหรือการใช้เนื้อหานั้น แม้ผู้ให้บริการจะได้รับแจ้งถึงความเป็นไปได้ของความเสียหายเช่นว่าแล้วก็ตาม ความรับผิดชอบทั้งสิ้นของผู้ให้บริการอันเกิดจากหรือเกี่ยวข้องกับสัญญาฉบับนี้ต้องไม่เกินจำนวนที่สูงกว่าระหว่าง (ก) จำนวนที่ผู้ใช้ชำระจริงแก่ Apple สำหรับชุดการ์ดที่เกี่ยวข้อง และ (ข) หนึ่งร้อยดอลลาร์สหรัฐ (USD 100) บางเขตอำนาจไม่อนุญาตให้ตัดการรับประกันโดยปริยายหรือจำกัดความรับผิดชอบต่อความเสียหายโดยบังเอิญหรือสืบเนื่อง ในเขตอำนาจเหล่านั้นข้อจำกัดข้างต้นใช้ได้เพียงเท่าที่อนุญาต และไม่มีข้อความใดในสัญญาฉบับนี้จำกัดความรับผิดที่จำกัดไม่ได้ตามกฎหมายที่ใช้บังคับ รวมถึงความรับผิดชอบต่อความประมาทเลินเล่ออย่างร้ายแรงหรือการกระทำโดยจงใจ นอกจาก Apple และบริษัทในเครือของ Apple ซึ่งเป็นผู้รับประโยชน์บุคคลภายนอกตามที่ระบุข้างต้นแล้ว ไม่มีผู้รับประโยชน์บุคคลภายนอกอื่นใดตามสัญญาฉบับนี้